



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT VLGC FULLY REFRIGERATED

Nomor : 272/BA/F30120/2017-S6

Pada hari ini, Rabu tanggal 10 bulan Mei Tahun 2017 pukul 13.30 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 2470/F30120/2017-S6 tanggal 05 Mei 2017 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Specification

- Penambahan informasi tempat *redelivery* kapal, kapal akan di-*redelivery* di Indonesia (Teluk Semangka / Kalbut)
- Kapal harus dilengkapi dengan STS *Equipment* sebagai berikut

1	Hose 12 inchi	(4 Length)
2	Hose 8 inchi	(4 Length)
3	PRF	4 unit
4	Baby PRF	3 unit
5	Reducer :	2 = 14" x 16" ANSI 300 2 = 14" x 12" ANSI 300 2 = 14" x 10" ANSI 300 2 = 14" x 8" ANSI 300 2 = 14" x 6" ANSI 300 1 = 14" x 16" ANSI 300 1 = 14" x 14" ANSI 300 1 = 8" x 6" ANSI 300 2 = 10" x 16" ANSI 150 2 = 10" x 12" ANSI 150 2 = 10" x 8" ANSI 150 2 = 10" x 6" ANSI 150 2 = 10" x 4" ANSI 150 1 = 8" x 6" ANSI 150 2 = 12" 300 x 12" ANSI 150 2 = 10" 300 x 10" ANSI 150 2 = 8" 300 x 10" ANSI 150 2 = 8" 300 x 8" ANSI 150
6	Bolt	Menyesuaikan

B. Time Charter Term and Conditions

- Perubahan Laycan menjadi 10 – 13 Juni 2017 (i/o 01 – 05 Juni 2017)
- Terkait dengan kepentingan Due Dilligence, peserta pengadaan agar dapat mengisi form Due Dilligence dibawah ini :

1	Vessel Name
2	Registered Owner
3	Vessel Insurance Company
4	Vessel Insurance Payment Currency
5	Vessel Master
6	Crew List
7	Vessel Flag
8	Q88
9	Route
10	General Agent
11	Agent at Loading Port (option)
	Receiving Bank for Agency Fee (Local Agent in Iran)
	Receiving Bank for Agency Fee (Local Agent for Bunker Supply)
12	Payment Currency for Agency
13	Independent Surveyor (option)
14	Independent Surveyor Payment Currency
15	Receiving Bank for Independent Surveyor Fee

- Pemilik Kapal diwajibkan untuk memenuhi persyaratan Pertamina Safety Approval selambatnya sebelum penyerahan kapal (**10 - 13 Juni 2017**) dan/atau Pemilik Kapal telah melakukan **arrangement pelaksanaan inspeksi PSA di *discharging port* pada voyage pertama** (dibuktikan dengan melampirkan korespondensi perencanaan inspeksi PSA Pertamina dari pihak terkait).
- **Prioritas Penentuan Calon Pemenang :**
 1. Kapal dengan bendera Indonesia.
 2. Kapal dengan bendera asing yang bersedia untuk melakukan reflagging setelah 3 (tiga) Bulan delivery.
 3. Kapal dengan bendera asing tanpa reflagging
- Seluruh waktu dan biaya yang dikeluarkan pada saat proses pergantian bendera (reflagging) sepenuhnya menjadi beban Pemilik Kapal.
- Seluruh entitas kapal (*Owner, Master, Crews, Agents & other related matters*) **harus bebas dari SDN List, UN/US/OFAC Sanction.**
- Penetapan pemenang pengadaan **Subject to Terminal Approval, Due Dilligence & Pertamina Management Approval**

• **Informasi terkait dengan Pembayaran**

Options	Term & Conditions
Option A:	<ul style="list-style-type: none">- No local Permanent Establishment.- Freight and demurrage payment in USD.- <u>Withholding tax max 20 (twenty) pct</u>, for more information, please consult attached Info Pack.- Owner to provide signed and stamped DGT-1 and/or COD for invoicing and payment perusal.
Option B:	<ul style="list-style-type: none">- Owner appoints local Permanent Establishment.- <u>Freight and demurrage payment in IDR</u>. Exchange rate used is the average of JISDOR rate on the date of laytime commence in the first loading and six working days prior to the date. If the date of laytime commence in the first loading is a holiday, exchange rate used is the average of JISDOR rate seven working days prior to the date. (Info on JISDOR: http://www.bi.go.id/id/moneter/informasi-kurs/referensi-jisdor/Default.aspx)- <u>Withholding tax max 2.64 pct</u>

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

Bendera Indonesia / Asing Reflagging

USD 17,500 / day - Basis YOB 2000 up

(Include withholding Tax, but Excluding VAT)

Bendera Asing Tanpa Reflagging

USD 17,000 / day - Basis YOB 2000 up

(Include withholding Tax, but Excluding VAT)

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 10 Mei 2017

MARKETING TRADING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker Gas & Non Fuel,

User

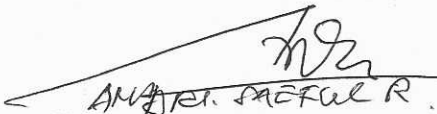

Pratomo Setyohadi


Lusi Soeheri

.....

Disaksikan oleh sekurang-kurangnya 1 (satu) wakil Peserta Pelelangan
Untuk mewakili Para Peserta lainnya yang hadir:

1. PT. Brotojaya Manific


ANWAR DAERUL R.


2. PT. Berlian Lazi Tanker Tbk


MIKHAEL PURBA

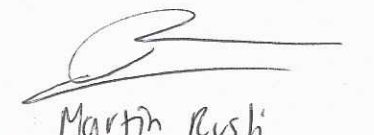
3. PT. Imi Energi Line


Sornica

4. PT. Navigator Khatulistiwa.


Hari S. Nugroho.

5. PT. Nusantara Bright International


Martin Rusli

6. PT.

7. PT.

8. PT.